

## Договір співпраці №MB-EDU2025/056

м. Київ

11 листопада 2025 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «МАСТЕР:СТРІМ», юридична особа, яка зареєстрована та веде діяльність у відповідності до законодавства України, ідентифікаційний код 41516058, місцезнаходження: вул. Чавдар Єлизавети, будинок 5, офіс 212, м. Київ, 02072, Україна, в особі директора ОРЛОВА Сергія Олександровича, який діє на підставі Статуту, і в подальшому іменується «ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ», з одного боку,

та

Чернівецький фаховий коледж технологій та дизайну,

ідентифікаційний код 00301990, особа, яка зареєстрована та веде діяльність у відповідності до законодавства України, місцезнаходження: м.Чернівці, вул. Є.Гребінки, буд.16,

яке представляє Директор Гапей Алла Василівна,

що діє на підставі Статуту, і в подальшому іменується «Заклад освіти», з іншого боку, які разом іменуються «Сторони», а кожна окремо – «Сторона»,

УКЛАЛИ цей Договір співпраці № MB-EDU2025/056 від 11 листопада 2025 року, який у подальшому іменується «Договір» про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ТА МЕТА ДОГОВОРУ

1.1. Співробітництво Сторін здійснюється на засадах партнерства, взаємовигоди та спільності інтересів Сторін з метою розширення та поглиблення змісту їх наукової, освітньої та практичної діяльності.

1.2. Договір покликаний об'єднати зусилля в навчанні і поширенні в Закладі освіти інформації про українські інноваційні ІТ рішення і розробки, а також сприяти поліпшенню якості викладання, підвищення рівня науково-методичного забезпечення освітнього процесу, удосконалення системи підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації кадрів шляхом застосування в своїй методичній та освітній діяльності комп'ютерної програми-платформи MASTER.

1.3. ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ» забезпечує Закладу освіти для проведення кваліфікованого навчання студентів (учнів) методичну, консультаційну та інформаційну підтримку по комп'ютерній програмі-платформі MASTER.

### 2. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»

#### 2.1. Обов'язки ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»:

2.1.1. Надати Закладу освіти можливість придбати за окремим договором по спеціальній ціні необхідну кількість примірників комп'ютерної програми MASTER:Бухгалтерія, за допомогою яких Заклад освіти планує проводити навчання (стаціонарне рішення, яке передбачає встановлення програми на персональні комп'ютери Закладу освіти).

2.1.2. Надати можливість підготовки і підтвердження кваліфікації викладачів Закладу освіти по комп'ютерній програмі-платформі MASTER по спеціальним цінам за окремими договорами.

2.1.3. Надати Закладу освіти статусу «Сертифікованого центру навчання».

2.1.4. Надати методичні матеріали для викладачів в електронній формі для подальшого їх застосування в розробці навчальних матеріалів.

2.1.5. Надати доступ до навчального онлайн-центру MASTER, де розміщені методичні матеріали, вебінари, відео-курси тощо.

2.1.6. Надавати свідоцтва встановленого зразка про проходження сертифікованих курсів для випускників студентам (учням), що успішно пройшли навчання.

ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»

Директор

(підпис)

Сергій ОРЛОВ

ЗАКЛАД ОСВІТИ

Директор

(підпис)

Алла Гапей

М. П. (за наявності)



2.1.7. Надавати всебічну підтримку при проведенні внутрішніх щоквартальних семінарів, вебінарів тощо.

2.1.8. Надати можливість розміщення інформації про Заклад освіти на офіційному веб-сайті ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ» (URL: <http://www.masterbuh.com>);

2.1.9. Надати доступ до рекламних матеріалів, сприяти підтримці маркетингової активності.

2.1.10. Надати комплект роздаткових рекламних матеріалів в рамках освітньої програми Закладу освіти: рекламні буклети, плакати тощо.

## **2.2. Права ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»:**

2.2.1. Контролювати виконання обов'язків за Договором Закладом освіти.

## **3. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ ЗАКЛАДУ ОСВІТИ**

### **3.1. Заклад освіти зобов'язаний забезпечити:**

3.1.1. Високий рівень якості викладання.

3.1.2. Використання в освітньому процесі тільки ліцензійних програмних продуктів.

3.1.3. Встановлення комп'ютерної програми-платформи MASTER тільки на комп'ютерну техніку, яка використовується при проведенні навчальних занять.

3.1.4. Достатню кількість комп'ютерної техніки для належного виконання освітньої програми в рамках дії цього Договору та її відповідність вимогам, зазначеним на офіційному веб-сайті ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ» (URL: <http://www.masterbuh.com>).

3.1.5. Дотримання авторських прав на програмні продукти й методичні матеріали, а також не допущення незаконного використання та копіювання програмних продуктів і методичних матеріалів. Зокрема не використовувати в інших (не навчальних) цілях, не поширювати й не передавати третім особам програмні продукти й методичні матеріали, надані для проведення освітнього процесу.

3.1.6. Наявність інших технічних ресурсів для проведення освітнього процесу.

3.1.7. Збереження документації по кожному примірнику комп'ютерної програми-платформи MASTER, наданих для організації освітнього процесу.

3.1.8. Надання ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ» по закінченню навчального року (до 30 червня) звіт про використання комп'ютерної програми-платформи MASTER у навчальному процесі.

3.1.9. Надання ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ» інформації про Заклад освіти:

- кількість викладачів, що планується задіяти для навчання;
- кількість робочих місць, що планується виділити для інсталяції програмного забезпечення і проведення навчання студентів;
- кількість студентів, з якими планується проводити навчання в навчальному році.

3.1.10. Підготовку викладачів по кожному сертифікованому курсу, по яким Заклад освіти планує надавати освітні послуги.

3.1.11. Надання інформації про методику навчання студентів (учнів).

3.1.12. Розробку освітніх курсів навчання, методичних матеріалів та планів їх проведення на навчальний рік.

3.1.13. Надання заявок на свідоцтва встановленого зразка про проходження сертифікованих курсів для видачі студентам (учням), що успішно пройшли навчання.

3.1.14. Проведення внутрішніх щоквартальних семінарів, вебінарів тощо.

### **3.2. Права Закладу освіти:**

ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»



Сергій ОРЛОВ

М. П.



Алла Гапей

М. П. (за наявності)



3.2.1. Включати матеріали по комп'ютерній програмі-платформі MASTER у навчальні програми курсів, що викладаються.

3.2.2. Використовувати примірники комп'ютерної програми-платформи MASTER, надані для навчальних цілей, при підготовці студентів (учнів), що здобувають освіту як державним, регіональним замовленням, так і за контрактом.

#### 4. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

4.1. Даний Договір набирає чинності з моменту його підписання і діє протягом одного навчального року.

4.2. Договір автоматично продовжується на наступний навчальний рік, якщо жодна із сторін не повідомила в письмовій формі про відсутність наміру його продовжувати не пізніше ніж за один місяць.

4.3. Сторони мають право достроково розірвати Договір за взаємною письмовою згодою. При цьому Сторона, яка виявила таку ініціативу, повинна попередити іншу Сторону у письмовій формі не пізніше, як за 30 календарних днів до передбачуваної дати розірвання цього Договору.

4.4. Сторона може розірвати даний Договір через недотримання договірних зобов'язань іншою стороною, про що зобов'язана письмово попередити іншу Сторону не пізніше ніж за 30 календарних днів до дати розірвання.

#### 5. ІНШІ УМОВИ ДОГОВОРУ

5.1. В процесі співпраці кожна із Сторін зберігає повну господарську і фінансову самостійність і несе самостійну відповідальність за ведення своєї діяльності.

5.2. Даний договір не передбачає будь-яких зобов'язань грошового чи фінансового характеру між Сторонами. В разі виникнення фінансових взаємовідносин для досягнення конкретних цілей між Сторонами укладаються відповідні договори.

5.3. Сторони підтверджують, що у процесі виконання зобов'язань та реалізації прав за Договором або у зв'язку із ним, ними будуть використані усі можливі та доступні процедури для забезпечення дотримання авторських немайнових і майнових прав суб'єктів авторського права на комп'ютерні програми, що охоплюються предметом Договору.

5.4. Договір складений (укладений/підписаний) при повному розумінні Сторонами його змісту та термінів, українською мовою, у 2 (двох) примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із Сторін.

5.5. Цей Договір, в залежності від змісту співпраці Сторін, може бути доповнено або змінено.

5.6. Усі зміни і доповнення до Договору вносяться за згодою Сторін і повинні бути оформлені у вигляді додаткової угоди до Договору, підписаного повноважними представниками Сторін.

5.7. Сторони вступають у правовідносини за Договором на основі рівності і підтверджують повну взаємну адміністративну, публічну, комерційну та будь-яку іншу незалежність. Кожна зі Сторін зобов'язується під час виконання своїх зобов'язань і реалізації своїх прав за Договором або у зв'язку з ним діяти у відповідності до загальноприйнятих принципів добросовісності, справедливості, розумності та чесної ділової практики.

5.8. Сторони погодили, що уступка прав вимоги, переведення боргу, заміна сторони в зобов'язанні за Договором не допускається без попередньої письмової згоди іншої Сторони.

  
Директор  
(підпис) Сергій ОРЛОВ  
М. П.

  
Директор  
(підпис) Алла Гапай  
М. П. (за наявності)

5.9. Сторони надають згоду на обробку і використання персональних даних учасників освітнього процесу, задіяних за цим Договором, з метою реалізації даного Договору.

5.10. Кожна із Сторін призначає відповідальну особу (координатора) за виконанням взятих на себе зобов'язань, а саме:

5.10.1. від ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»:

команда по роботі з партнерами MASTER:

e-mail: [partners@masterbuh.com](mailto:partners@masterbuh.com), 044-333-444-7

5.10.2. від Закладу освіти:

заступник директора з навчальної роботи Наталка Кучінік:  
[natalkakuchinik@designcollege.cv.ua](mailto:natalkakuchinik@designcollege.cv.ua), 0992285517.

## АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

### ТОВ «МАСТЕР:СТРІМ»

Ідентифікаційний код: 41516058  
Місцезнаходження (адреса реєстрації):  
вул. Чавдар Єлизавети, будинок 5, офіс  
212, м. Київ, 02072, Україна  
тел.: (+380-44)-561-90-99;  
(+380-98)-188-05-68  
E-mail: [stream@masterbuh.com](mailto:stream@masterbuh.com)  
Офіційний веб-сайт  
<http://www.masterbuh.com>)

Поточний рахунок №  
UA823510050000026004669620600 в АТ  
«УкрСиббанк», МФО 351005

Платник ПДВ, ПІН: 415160526581  
Платник податку на прибуток  
підприємств на особливих умовах як  
резидент Дія Сіті.

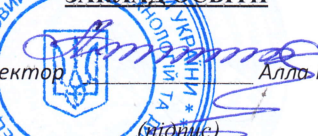
### Заклад освіти

### Чернівецький фаховий коледж технологій та дизайну

Ідентифікаційний код: 00301990  
Місцезнаходження (адреса реєстрації):  
м. Чернівці, вул. Є.Гребінки, буд.16  
тел.: (+380-37) -57-34-08, (+38 0992285517)  
E-mail: [collegeofdesign.cv.gmail.com](mailto:collegeofdesign.cv.gmail.com)  
Офіційний веб-сайт, (URL:  
<https://designcollege.cv.ua/>)

Поточний рахунок №  
UA978201720344211003200003779 в  
Держказначейській службі України, м.  
Київ, МФО 820172  
Платник є неприбутковою організацією.  
Платник ПДВ, ПІН: 003019924125

Директор  
(підпис)  Сергій ОРЛОВ  
М.П. 

Директор  Алла Гапєй  
(підпис) М.П. (за наявності)  
